

ئیکهاتەئى وشە لە زمانى کوردیدا بەئێى تیوری (مورفیم)

( دمارەوشە و تیکصر داوقوشە وەک نموونە )

مكونات الكلمة في اللغة الكردية

د. لیلی جلیل عباس

ئیشەئى :

زمانەوانە یونانی داتەرە ئەمریکاییەکان لە نیوانى سالانى (1925 – 1945) بەئینتەر بۆوکات تیوری (فونیم) بیان ضەستەئان، بەم جۆرە زمانەوانەکان ئاراستەئى کاریان بەرقو مورفولۆدى طوری بویه ماوەئى نیوان سالانى (1940 – 1960) لیکۆلینەئى مورفولۆدى بوو خالی بنەرەئى (1). جیی نامادەئى کە ئەو کەم و کورتیانەئى کە لە ئیناسەئى وشەدا دەرکەوت هۆکاریکی سەرەئى بوون بۆ ئەوئى بەدواى جیطرە قەئیک بطەئین، کە ئەویش ضەمكى مورفیم بوو. ضونکە ریزمانى تەقلیدى نەتوانیبوو بەتەواوى بضیتە بنج و بناوانى وشە و بەسەر یەکەئى بضوکتى دابەش بکات، هەر وەها وشەئى کردبوو بە بناخە بۆ شروطة کردنى زمان. لەطەلل ئەوئەئشدا نەتوانیبوو ئیناسەئى تەستطیر بۆ وشە بکات بۆ ئەوئى تیوریکى طشتى لەسەر دابەمتریت و بکریت بە ضوارضیو قەئیک بۆ شروطة کردنى زمان. (2)

لەم روانەئى ئەو دەتوانیبو بروانیبو کارەکانى رۆنانکارە ئەمریکاییەکان، کە ضون توانیان هەولئى ئەو بەدەن وشە دابەش بکەن بەسەر یەکەئى بضوکتى کە ئێى دەرکەوت (مورفیم)، ئەم بیرو کەئیش وەك نامادەئان ئیدا لەقوئە سەر ضاوئى طرتوو کە طەللیک دیاردەو یەکەئى زمانى و فورمى هەمەئەئشەئە هەبوون کە جیی تیرامان و ئرسيار و لیکدانقوئە بوون، هەموو ئەمانە ئیویستیان بە وەلام بوو بویه کار بۆ دامەزراندنى تیوریکى نوئى کرا و بیروکەئى (مورفیم) هاتە کایەئى (3)، کە ئەم بیروکە و تیورەئە بوو بە مەزنترین طورانکارى لە زماندا و بەتایبەتیش لە بواری مورفولۆدیدا. ضونکە ئەو طرفتارانەئى کە لە ئاستى وشەدا ضارەسەر ناکرا تیوری مورفیم توانى تارادەئى باش ضارەسەریان بۆ دوزینەئە و شروطةئى زانستیان بۆ بکات بە تايبەتیش ئەو یەکە زمانیانەئى کە فورم بزرن و لە نوسین و لە فەر هەتتدا دەر ناکەون، تارادەئى ضارەسەئى بۆ دوزینەئە و لەم بواردەدا هانطاویکی باشى هاوینت و تارادەئى ئەم تیورە طشتطیریئى ئیو دەرکەوت بە تايبەتئى بۆ ئەو زمانانەئى کە بە زمانە نووساوەکان ناوژەد کراون، کە زمانى کوردیش یەکیکە لەو زمانانە.

بویه دەشیت بلین تیوری مورفیم تارادەئى باش لەطەلل ریزمانى زمانى کوردیدا هاوریکی و دەشیت بۆ ضارەسەر کردنى کیشە زمانییەکانى خومان ئشتى ئییبەستریت و کارى لەسەر بکریت. هەر وەها دەئیت نامادەئە بەو بەئین کە ئەم تیورە هۆکاریک بوو بۆ دیارى کردنى زمانە جیاجیاکانى دونیا و دابەشکردنیا بەئێى ئیکهاتەئى وشەکانیان. (4)

مورفیم و ئیناسەکانى :

مورفیم:

لە ئیناسە کردنى (مورفیم) دا تا ئیستا زانایانى زانستى زمان نەتەئیشتوونەئە رایەئى یەکتەرتوو، هەر یەکەئى بۆ ضوونى تايبەتئى خوى ئیناسەئى بۆ (مورفیم) داناوە، هەتدیک بە

دانتي واتاداري زمان و هتنديكي دي بة دانتي ريزماني يان لة قتلتم داوة، بؤ نمونة ( H\_R \_ روينس ) مؤرفيمي بة (بضوكترين دانتي ريزماني) دانوة . (5) هتروها ( ديبزيد كرستال ) ، بتم جويرة مؤرفيم ئيناسهدهكات : (( مؤرفيم بضوكترين كترهتسيه زمانه كه واتاي هتبييت )) (6) . يان وئك دكتور ( محمد علي الخولي ) ئامادهي ئيداوة ، كه (( مؤرفيم بضوكترين يهكتهي واتاداري زمانه )) (7) .

ستبارت بة ئيناسه كردني مؤرفيم لة لاي زاناياني كورد دهبييت ئهوه بوتريت كه نتوانيش لقبتر تيشكي كار ئيكردي بوضوونتهكاني زمان ناساني روذناوا ئيناسهتسي مؤرفيميان كردوة، وئك :

- محتمهه نهمين هتورامي : ((مؤرفيم بضوكترين ئارضةي واتا داري زمانه، نططر ئهوه ئارضة واتا داري زمانه كرا بة دوو ئارضةي ترقوة، يان تاقه دهنتيكي لي جيا كرايهوه ئهوه كات هيض يهكيكيان واتا نابهخشيت )) (8) .

- دكتور عبدالرحمن حاجي مارف : ((مؤرفيم بضوكترين دانتي واتا داري زمانه. ئههه لة هتومان تهاو تر و لقبترتر و باوترة لة ئيناسهكاني تر )) (9) .  
- ماموستا صادق بها الدين : ((مؤرفيم بريتي بة ذ بضوكترين ئرتا مهعنا دارا زمانه)) (10) .

- دكتور وريا عومتر نهمين : ((مؤرفيم بضوكترين دانتي واتا داري زمانه، لة فونيمي يان زياتر ئيك دييت، دهوريكي ريزماني هتية بة طورين و لابردني هتر فونيميكي يان بة لهت لهت كردني واتا و دهورة ئهسليةكتهي بزر دهكات) . ئاشان ضوار رووي مؤرفيم ديارى دهكات :

1 - بضوكترين دانتي واتاداري زمانه يت

2 - لة فونيمي يان زياتر ئيك دييت . قاليبيكي فيزياوي هتية .

3 - دهوريكي لة ريزمانا هتية .

4 - بة طورين و لابردني هتر فونيميكي يان بة لهت لهت كردني مانا و دهورة ئهسليةكتهي لة دهست دهدا . بؤ نمونه : وشه ( ثياو ) :

1 - قاليبيكي فيزياوي هتية ، فونيمهكانيتي ، وئك :

( ث - ي - ا - و ) .

2 - مانايهكي هتية : ( ئادهميزادكي نيرينه بة تهمن ( 18 ) سالة يان زياتر ) .

3 - دهوري هتية لة ريزمانه ، بؤ نمونه : دهشي دهوري ( بكثر ) ببيني . وئك : ( ثياو هات ) .

4 - بة لهت لهت كردني و جياكردهتوهي فونيمهكاني دهور و مانا بنحبيهكتهي ( ئهسلي ) يهكتهي نامييت ، وئك : ( ث - ياو ) ، ( ثياو - و ) . ئهم ئارضة ئارضة كردنه هيض مانا و دهوريك لة زمانه كورديدا ناطيريت )) ( 11 ) .  
كهواته بهتبي ئهوه ئيناسانه دهتوانين بلين :

مؤرفيم: بضوكترين دانتي واتا داري زمانه و خاوتني فورمة و لة هتروو ئاسته جياوازهكتهي زمان (مور فولوذي و سينتاكس) دا رول دهبييت و لة فونيمي يان زياتر ئيك دييت .

هتر سټبارت به ئيناسه مورفيم ئويست بهؤه دهكات ناماده به ئيصټوانه ئه ئيناسانه سټر وه بهدين كه له كاري همنديك له تويذتراني كورددا بهر ضاون كه ئيبان و ايه ئه ئيناسانه كه و كورتيان تيدايه ، ضونكه ئشتيان به و انا بهستوه ، ئهويش له ئرسباريكد كوده كه نهوه ، وهك (( ئابا و انا بهتټنيا نهم ئهكي جياكردنهوه ههلاوي كردني به تهاوي ئي جي بهجي دهكري ؟ ئايا دهسي به تهاوي ئشت به و انا بهستين ؟ بهبؤضونوي من و انا ههموو شتي نيه له جياكردنهوه مورفيم دا ، تهتانهت له همندي باردا دهبي طوي ئي نهدي ، ضونكه زور مورفيم همن كه ئيسا و اتايان نيه )) ( 12 ) بو دهركهوتني مرفيم له دينطه جيوازيشدا دهلين : (( دووات بوونهوه بهههمان و انا ناكري به تهاوي ئشتي ئي بهستري ضونكه همندي جار به ناضاري دهبي فتراموش بكرت ، بهتاييبي له بهر نهوه كه دوواتبوونهوه سنووي بو دانانري ، واته ضهنجار دوواتبوونهوه به ئيوانه دابنين )) ( 13 ) . ههروهها بايهخيكي زور كه به و انا دهكات و ( مورفيم ) يش به يكهتيكي نا بهر جهسته دهزان كه وشهتيكي يان و اتايكي نوي داتاشي يان ئهركيكي ريزماني ههبيت . ئاشان ناماده بهؤه دهفن كه مورفيم تهنيا له بيري قسهكردا بووني ههيه ، له دهرفوه ميشتي دهركهوي . دووات ئشت به بؤضونويكي ( دوسوسير ) دهتستن بهؤه كه دهلي زمان بهطشتي ئشت به جيوازي دههستي نكه ليكضون . نهم بؤضونه دهتايهتني ستر نهوه نهم ئيناسه دابرين : ( بهم جوهره دهتوانين بلين مورفيم برينييه له بؤضونكترين جيوازي له و اتاي وشه يان رسته يان له روواني ريزمانيدا دروست بكات . جا مورفيم خوي و اتاي ههبيت ( وهك همندي جار ههبيتي ) يان هتر نهبي بيته له بارهكه ناطوري طرنط نهويه مورفيم جيوازي دروست بكات يان دوو وشه يان رسته يان دوو رووان له بهكري جياكتهوه . )) ( 14 )

بيطومان نهميش بؤضونويكي ديكه و تيروانينيكي ديكيه بو ( تيزوري مورفيم ) ، بهلام نيمه لهم ليكولينهوهتدا ئشت به لايتي ( وانا ) دههستين و ئيمان و ايه لايتي و اتا لايتيكي طرنطه له ليكترانندن و ههلاويكردي وشه بؤسهر مورفيمدا .  
ليرهده بهتويستي دهزانين كه ناماده بو نهوه بهكين كه له دياريكردي جوهرهكاني ( مورفيم ) و دابهشكرنيدا ، جيوازي له ئيوان زمانهوانهكاندا دهبينريت ، بويه نيمه دهمانهويته لهم باسهدا ئشت بهم دابهشكرنه بهستين و بيكتهين به بناختي ليكولينهوهههمان .

#### جوهرهكاني مورفيم:

أ \_ مورفيمي ستر بهست: نه مورفيمهيه كه به تهنيا دهرفهكويته و اتا داره . وهك: ( ستر ، ضاو ، ناو ، ، ، هتد ) كهواته له روي ناوتروك و روخسار يشهوه ستر بهخويه .  
ب \_ مورفيمي بهتد: نه مورفيمهيه كه به تهنيا مانا نايعهشيت و دهركهويته و ماناي ستر بهخوي نيه ، ههروهها له ترووي ناوتروك و روخسار يشهوه بهتده .

#### مورفيمي بهتد دوو جوهره:

1 \_ مورفيمي دارشتن: نه مورفيمهيه كه دهبيته كه دهستهي دروست كردن و ئيكهپياني وشه ئوي بو و اتا و متهبستيني تر كه ئيي دهوتريت ( نه فيكس ) نهميش برينييه له ( ئيشطر ، نيوتر ، ئاشطر ، جووتطر ) ، كه له زماني كورديدا زياتر ( ئيشطر و ئاشطر ) رولي سترهكيان ههيه له دروست كردني وشه ئويديا نيوتر زور به كهمي له دياليكتي كرمانجي خواروودا دهرفهكويته . وهك ( شهيق ) به و اتاي ( شهق برديني طهوره ) ديت ، دهسي له وشه ( شهق ) وهه و فترطرا بيت ( 15 ) . بهلام له كرمانجي دوروودا زور ئيش ضاوه ، بو نمونه ( اي ) وهك دوو نيوتر دهتوانن كرداري تينهتر بكش به تيهتر . بو نمونه: ناخفت ، ناخافت ، قهلاشي ، قهلاش ، طهرا ، طهرا ، كشا ، كيشا ، رشت ، ريت . كهواته نيوتر نهويه كه دهصيته ناخي وشهوه و بهشداري ئيكهتاني دهكات . ( 16 )

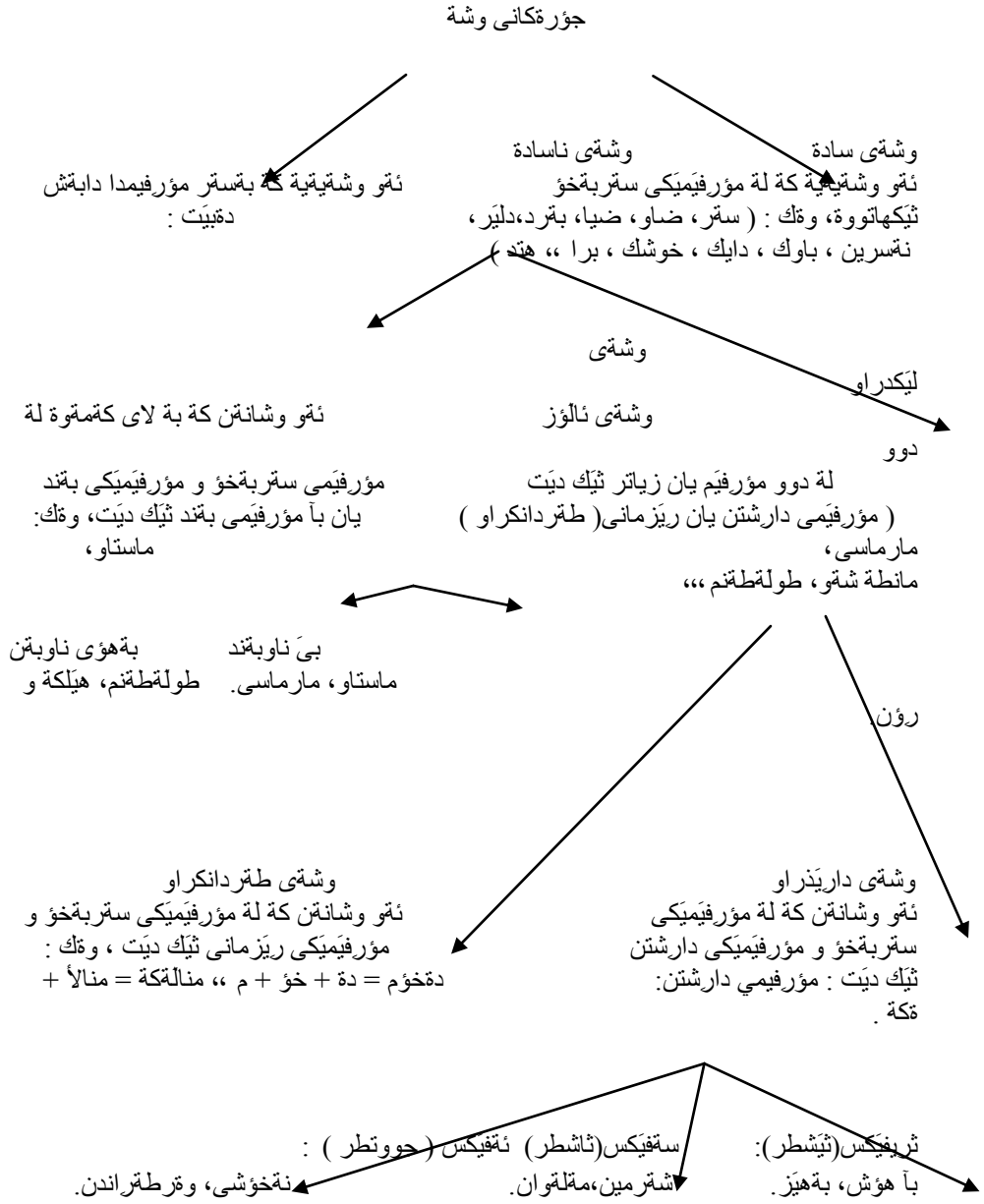
2 \_ مورفيمي ريزماني: نه مورفيمانهن كه دهفوري ريزماني دهبينن و حالتهي ريزماني جيا جيا نيشان دهدهن . نهو وشانهي فريز و رسته ئيك دههين ئهيوهتدي ئاشكرا و دياري كروايان له طهل يهكتردا ههيه بو دهبريني هتر متهبستين . وشهكان به طويروه دهسنووي زمانهكهيان دهضنه

ئال يەك و فۆرمى ئۆيىسى خۇيان و قردەطرن و رستە ئىك دەھىنن و مەبەستى ديارى كراو دەطەيتنن . ( 17 )

وشە :

سەبارەت بە روو و قردەطران لە وشە و طەران بەدواى جىطيردا دەشيت بلىين ، كە : ((  
نەبونى ئىوانەيىكى بى كەلبەرى سىماننىكى يا فونۇلۇجى بۇ دەستنىشان كردنى ضەمكى وشە و اى  
كرد وشە نەشى ئى بناسرى و بكرى بە بناغە بۇ شىكردەنەوى زمان ، ئەمە بووە ھوى ئەوى  
زانايانى زمان روو لە لە وشە و قردەطرن و ھەول بەدن شنىكى طونجاوتر بۇ ئەم مەبەستە بدوزنەوى  
، مۇرفىم يەكى بوو لە ( جياتى ) يان ، بديل )) ( 18 ) . بۇيە زمانناسى ھاوضەرخ بەم جۆرە  
ئىناسەتى (وشە) دەكات: ((وشە ئەو دانە رىزمانىيە، كە لە مۇرفىمى يان ضەند مۇرفىمىك ئىك  
دەيت، ئەو مۇرفىمانەش بەشكىيان مۇرفىمى مۇرفولۇدين، بەشكى تريان مۇرفىمى رىزمانين .  
مۇرفىمە رىزمانىيەكان سروسى ئىئوئەندى نىوان وشەكان لە ناو ضوار ضىوۋە رستەدا  
دەردەبرن، بۇيە وشە لە دەرقوۋە رستەدا ئىناسە ناكرىت )) ( 19 ) .

لە راستىدا نەمانوبىست نامادە بە ھەموو ئەو ئىناسانە بەدەين كە بۇ وشە كراون تەنھا بەو  
ئىناسەتىە كوتايمان ئېھينا و ئيمان ضاكتەرە جۆرەكانى وشە لەم ھىلكارىدە دەستنىشان بكتەين و ئاشان  
بەئىتى توانا بىننە سەر ھەندىك لايەتى ئىكەتەتى وشەكانى زمانى كوردى :



بة شيوئيةكى طشتى وشة دوو جوروة :

1\_ وشةى سادة: نُهو وشةئية كة لة مورفيمكى ستربةخو ئيكهاتوة و دةنطهكانى (فونيمهكانى) دةبنة بناغهى دامقرزى وشةكة بأ زياد و كتم، لادانى هتر فونيميك يان دةببنة هوى تيكدانى و اتاكهى يان دةببنة وشةئيةكى تر، وةك: (ستر، ضبا، برء، ضاو، دلير، نةسرين، باوك، دابك، خوشك، برا،،، هتد

2\_ وشةى ناسادة: نُهو وشةئية كة بةستر مورفيمدا دابنش دةببنت، نهميش دوو جوروة:

ا\_ وشةى نالوز،

ب\_ وشةى ليكدراو.

ا\_ وشةى نالوز: نُهو جوروة وشاننن كة لة دوو مورفيم يان زياتر ئيك دين، نُهو مورفيمانش دةشبت مورفيمى دارستن يان مورفيمى ريزمانى بن و اتا (طهردانكراو).

وشةى نالوز دوو جوروة :

1\_ وشةى داريدراو: نُهو جوروة وشاننن كة لة مورفيمكى ستربةخو و مورفيمكى دارستن ئيك ديت، و اتا مورفيميك و زيادئيةك، دةشبت نُهو مورفيمه بةندة (ئيشطر) يان (ئاشطر) يان (ئيشطر و ئاشطر) ئيكهوة وشةئيةكى داريدراو ئيكهينن، وةك:

ئيشطر: با هوش، بة هيز.

ئاشطر: شترمين، مةلتوان .

ئيشطر و ئاشطر (جوتطر) : نةخوشى = نة + خوش + ى، وقرطيراندن = وقر + ططر +

اندن،،، هتد .

2\_ وشةى طهردانكراو: نُهو جوروة وشاننن كة لة مورفيمكى ستربةخو و مورفيمكى ريزمانى ئيك ديت، مورفيمه ريزمانيةكان وةك: (دة، هكة، يك،،،) بؤ نمونة:

دة + خو + م = دةخوم،،، منال + هكة = منالكة،،، ثياو + يك = ثياويك،،، هتد .

ب\_ وشةى ليكدراو: نُهو جوروة وشاننن كة لة لاي كمةهوة لة دوو مورفيمى ستربةخو و مورفيمكى (بەند) يان با مورفيمى بەند ئيك ديت، وةك :

1\_ بةبا مورفيمى بەند: شاهتط،،، ماستاو،،، مارماسى،،، رةشمال،،، طولاو،،، بةفراو،،، هتد.

2\_ بةهوى مورفيمى بەندوة: مانطهشوة،،، طولهطهقم،،، لةرزوتا،،، دةست و برد،،، هتد.

نهم دابەشكر دنة شيوئيةكى طشتبية بؤ وشةكانى زمانى كوردى و دةشبت وةك ميكانزميك بؤ ليكترازانى وشةكانى زمانى كوردى بةكارى بهينين و بيكتين بة دةسئيكى كارەكانمان .

سقرهتا دةمانويت نامادة بة رولى طرنطى ( ذماره) بدقين، كة لة زمانى كورديدا وةك كمرهستتيةكى طرنطى مورفولودى رولىكى زور بالا دةطيريت و لة ئيكهاتهى سەدان وشةى زمانى كورديدا بةشدارى دةكات . و اتا رولى طرنطى هتية لة ثرؤسيسى خولقاندندا، هترضهتدە تاكو ئيسنا زور بة كمةى نامادهى ئيدراوة و ياساى ئيكهاتەكانى بة دروستى ديارى نەكراوة بؤية ئيمان باش بوو ( ذماره ) بكتين بة هتوينى نهم ليكولينهتوتية و ناوى ( ذمارهوشه ) ى ليينين ، مقبەستيش نُهو وشاننن كة ذماره وةك يەكتهتيةكى مورفولودى رولى لة ئيكهاتەكانياندا هتبووة .

وَهكَ تَيْشْتَر نَامَاذَمَان نَيْدَا دَمَارَة رُوْلِي طَرْنَط دَهْبِيْنِيْت لَه نَيْكَهَاتِي وَشَتَاكِنِي زَمَانِي كُورِيْدَا بَه تَايِيْتِي لَه نَيْكَهَاتِي وَشَتِي لِيْكَدِرَاو زَوْر ضَالَاكَة ، نَمِيْش نَقْوَة دَهْبَخَشِيْت كَه (( زَمَانِي كُورِي لَه زَمَانَة لِيْكَدِرَاو فَكَانِيْشَة )) (20) ، بَه لَام دَمَارَة لَه دُرُوسْتَكِرْدِنِي وَشَتِي دَارِيْذِرَاو دَا كَمْتَر رُوْل دَهْبِيْنِيْت . هَتْرُو هَا وَهَكَ بَهْشَة نَاخَاْفْتِنِيْكَ سَتْرِبَه خُو قَهْوَارِيْكَ سَتْرِبَه خُوِي هَتِيَة ، بَه لَام كَاتِيْكَ بَه شَدَارِي لَه نَيْكَهَاتِي وَشَتِي نُوِي دَهْكَات ، نَهْو خَاْسِيْئَة سَتْرِبَه خُوِيِيِي خُوِي لَه دَهْسْت دَهْدَات وَ دَهْبِيْت بَه بَهْشَة نَاخَاْفْتِنِيْكَ دِيْكَه ، وَاتَة : (( نَهْطَرَضِي لَه بَارِي ضَاَنْدِيْئِيْئِهْوَة (حَفْتَة) لَهْطَلْ (حَفْت) وَ (سَهْدَة) لَهْطَلْ (سَهْد) وَهَكَ يَهْكَن ، بَه لَام (حَفْت) وَ (سَهْد) دَمَارَقْن وَ (حَفْتَة) وَ (سَهْدَة) ش نَاوْن وَ لَه دَمَارَقْوَة بُوونَهْتَة نَاو )) (21) .

هَتْرُو هَا لَه وَشَتَاكِنِي (ضَلَة ، شَهْشَة ، يَهْكَانَة ، هَتْرَاْرَة ، شَهْسْتَة ، سِيَانَة ، ... هَتْد) دَا نَهْو رَاَسْتِيِي دَهْر دَهْكَوِيْت . هَتْر لَه مِيَانِي نَهْم لِيْكَوْلِيْنَهْوَهْدَا نَهْو دَهْر كَهْوَتُوْوَه كَه نَيْكَهَاتِي وَشَة دَارِيْذِرَاو فَكَانِي زَمَانِي كُورِي لَه نَاشْطَرِيْكَ زِيَاْتَر وَتَر نَاطَرْن ، نَهْطَر هَاتُوو دُوو نَاشْطَر يَان زِيَاْتَر يَان وَتَر طَرْت ، نَهْوَا دَهْبِيْت لَه نَيْكَهَاتِي نَاشْطَرِي يَهْكَهْمَا نَهْو وَشَتِي بَه وَشَتِيْكَ دَارِيْذِرَاو دَا بَنْرِيْت ، بَه لَام كَه بُوو بَه دُوو نَاشْطَر يَان زِيَاْتَر دَهْبِيْت هُوِي دُرُوسْتَكِرْدِنِي وَشَتِيْكَ نُوِيْر ، نَهْمِيْش نَقْوَة دَهْبَخَشِيْت كَه (( زِيَاْدَة خَسْتَنَة سَتْر بِيْنَاي وَشَة زِيَاْدَكِرْدِنِي مَانِيَة )) (22) لَه قَالْب وَ وَاْتَايِيْكَ نُوِيْر : كَهْوَاتَة لَه زَمَانِي كُورِيْدَا بُو رُوْنَانِي وَشَتِيْكَ دَارِيْذِرَاو دُوو نَاشْطَر نَيْكَهْوَة دَهْر نَاكَهْوَن . بُو نَمُوْنَة نَهْطَر هَاتُوو وَشَتِي (ضَلَة دَار) مَان بُو سَتْر نَيْكَهَاتِي مَوْرْفِيْمَهْكَانِي دَا بَهْشَكْر دَهْبِيْت بَه (ضَل + ه + دَار) ، بَه لَام نَهْم دَا بَهْشَكْر دَهْبِيْت بَه دُرُوسْت نَا زَانِيْن ضُونَكَه (ضَلَة) وَهَكَ لَه سَهْرَقْوَهْدَا نَامَاذَمَان نَيْدَا ، وَشَتِيْكَ نُوِي نَاوِيْكَ نُوِي رُوْنَاوَة ، هَتْر بُوِيَه مَوْرْفِيْمِي (دَار) وَهَكَ نَاشْطَرِيْكَ ضُوْتَة سَتْر وَشَة نُوِيْكَ كَه (ضَلَة) يَه . بُوِيَه جَارِيْكَ دِيْكَهْش جَهْخَت لَه سَتْر نَقْوَة دَهْكَهْوَه كَه لَه رُوْنَانِي وَشَتِي دَارِيْذِرَاوِي زَمَانِي كُورِيْدَا تَهْهَا نَاشْطَرِيْكَ رُوْلِي نَيْد دَهْبِيْنِيْت . نَهْمِيْش يَهْكَيْكَه لَه تَايِيْتَهْمَهْدِيِيْهْكَانِي زَمَانِي كُورِي كَه مَتْرَج نِيِيَه لَه هَهْمُوو زَمَانَهْكَانِي دِيْكَه بَهْو شِيُوْقِيَه بِيْت وَهَكَ لَه زَمَانِي نِيْطَلِيْزِيْدَا بَهْر ضَاوَة ، كَه دَهْشِيْت ضَاَنْد نَاشْطَرِيْكَ بَهْشَدَارِي نَيْكَهَاتِي وَشَتِيْكَ دَارِيْذِرَاو بَكَهْن . بَه لَام سَهْجَارَهْت بَه زَمَانِي كُورِي دَهْشِيْت لَه وَشَتِيْهْكَدَا ضَاَنْد مَوْرْفِيْمِيْكَ رِيْزَمَانِي دَهْر كَهْوِيْت . هَتْرُو هَا سَهْرَج بُو نَقْوَهْش رَاْدَهْكَيْشِيْن ، كَه نَهْو وَشَة دَارِيْذِرَاوَانَهِي دَمَارَة رُوْلِي نَيْدَا بِيْنِيُوَه ، وَهَكَ نَاوِيْكَ دَارِيْذِرَاو تَهْمَاْشَا دَهْكَرِيْت وَ لَهْطَلْ نَاوِيْكَ سَادَهْدَا هِيْض جِيَاوَاْزِيِيْهْكَانِي نِيِيَه ضُونَكَه: (( ضُوْن دَهْوَتْرِي (ضَوَار ثِيَاو) ، (ضَوَار سَهْدَة) (ثِيَاوِيْكَ ، ثِيَاوَهْكَان ... بَه هَهْمَاْن جُوْر دَهْشُوْتْرِي (حَفْتَهْطِيْهْكَ ، سَهْدَهْطِيْهْكَ ، سَهْدَهْكَان) ... هَتْد)) (23) .

بَهْئِيُوِيْسْتِي دَهْرَانِيْن لِيْرَهْدَا نَامَاذَه بَهْوَه بَدَهْيِيْن ، كَه دَمَارَهْطِيْهْكَانِي كَهْم لَه (دَمَارَة) بَهْشَدَارِي لَه نَيْكَهَاتِي وَشَتِي دَارِيْذِرَاو دَهْكَات ، نَهْوَهْدَهِي نِيْمَه تَشْكَنِيْن وَ طَهْرَانْمَان بُوِي كَرْدِيْت تَهْهَا لَهْم ضَاَنْد دَمَارَهْطِيَه تِيْنَاْتَهْرِيْت وَهَكَ : (يَهْكَ ، سِي ، شَهْش ، حَهْوَت ، ضَل ، هَتْرَاْر) . نَهْم دَمَارَانَهْش هَتْر يَهْكَهْيَان لَه نَيْكَهَاتِي ضَاَنْد وَشَتِيْهْكَدَا بَهْشَدَارِي دَهْكَهْن ، بُو نَمُوْنَة : (يَهْكَانَة ، يَهْكَا ، يَهْكَانِي ، يَهْكَان ، سِيَانَة ، شَهْشَة ، شَهْشِيْي ، شَهْشَك ، شَهْشَكَان ، شَهْشَهْلَه ، شَهْشُو ، شَهْشَهْلَان ، شَهْشَهْتَه ، هَهْفَتَه ، هَهْفَتَانَه ، هَهْفَتَهْوَانَه ، ضَلَة ، ضَلِي ، ضَلَهْدَار ، هَتْرَاْر) بُوِيَه دَهْشِيْت جَهْخَت لَه سَتْر نَقْوَة بَهْطَبَهْوَه كَه دَمَارَة لَه نَيْكَهَاتِي وَشَتِي دَارِيْذِرَاوَا دَسْتَه وَ ضَالَاك نِيِيَه ، بَه نِيْضَهْوَانَهِي نَهْمَهْشَهْوَه دَمَارَة لَه رُوْنَانِي وَشَتِي لِيْكَدِرَاوَا ضَالَاكَة وَ رُوْلِي طَرْنَط دَهْبِيْنِيْت . هَتْرُو هَا نَهْو دَمَارَانَهْش ، كَه بَهْشَدَارِي لَه نَيْكَهَاتِيْهْكَانِي وَشَة دَهْكَهْن جِيَاوَاْزِي نِيْشَان دَهْدَهْن هَهْتَدِيْكَيَان زُوْر بَهْكَارَو هَهْتَدِيْكَِي دِيْكَهْيَان مَامَنَاوَهْتَدِيِيَه وَ بَرِيْكَِي دِيْكَهْش سَسْتَه ، وَهَكَ : دَمَارَهْكَانِي

( 1 ، 2 ، 3 ، 4 ، 7 ) ضالاکن ، بلام دماره کانی ( 6 ، 8 ، 40 ، 1000 ) مامناوئدین و دماره کانی ( 5 ، 9 ، 10 ، 12 ) سستن . شایانی باسه که نغو دمارانهی نامادهمان بوی کرد بهشدارای دهکنن له رُونانی وشهکانی زمانی کوریددا . لهوانه بترازیت دماره ای دیکهتمان بتر ضاو نهکوتوتوه ، نطمر هتشیبت زور کتمة .

کهواته دهوانین بلیین دماره رُولیکی طرنطی هتیه له نیکهاتهی وشه ای لیکدراودا و زوریش ضالاکه ، بهتیضهوانه ای وشه ای داریدراوه ، که تارادقیهک کهمتره . دماره بههوی نیکهاتهکانیهوه روبریکی باشی له زمانی کوریددا نیاده کردوه . هتروه ها دهقیبت نغوئش بلیین که نغو وشانهی بههوی دماره وه نیکدین دهشیبت به ناسانی بهستر مؤرفیمهکانیانددا دابهش بکریین ، جطة له هندیك وشه نهقیبت که نیکهاتهکانیان نیکضرداون ، وهک له شرطهکردهکانی ناشتر دقردهکتون .

دماره ( یهک ) + ناو ← وشهتیکی لیکدراوی نوی

( - یهک + نا ← یهکنا - یهک + نارضة ← یهکنارضة . - یهک + ناره ← یهکناره . - یهک + نا ← یهکنا . - یهک + توخم ← یهکتوخم . - یهک + جور ← یهکجور . - یهک + تن ← یهکتتن . - یهک + بتر ← یهکتبر . - یهک + دل ← یهکدل . - یهک + سم ← یهکسم . - یهک + شتق ← یهکششق . - یهک + شتم ← یهکشتم .

- یهک + باز ← یهکباز . - یهک + با ← یهکبا . - یهک + باد ← یهکباد . - یهک + بر ← یهکبر . - یهک + جی ← یهکجی . - یهک + ران ← یهکران ... )

**تیبینی :** شایانی ناماده نیدانه دماره ( یهک ) رُولیکی طرنطی هتیه له دروستکردنی نغو وشه لیکدراوانه ای که له بنضینهدا نیکهاتهتیکی نیديهمین . نغم وشه لیکدراوه نیديهمیانه له فورمی هتمة ضهشنهدا دقولهمنده و هتر فورمیکیش واتای تاییتهی خوی هتیه و بو متبتهستی دیاریکراوی خوی بهکار دیت ، وهک له نموونانهی خواروهدها دقردهکتویت :

( یهکدل ، یهکدهس ( یهکدهست ) ، یهکدهنت ، یهکرهنت ، یهکزمان ، یهکروو ، یهکمال ، یهکطیان ، یهکبال ، یهکرا ، یهکبیر ، یهکفسه ، یهکسوز ، یهکههست ، یهکطیان ... هند )

- یهک + زهتمان ← یهکزهمان . - یهک + بین ← یهکبین .

- دماره ( یهک ) + ناو + ناشطر ← وشهتیکی لیکدراوی نوی .

( - یهک + روذ + ه ← یهکرؤده . - یهک + تن + ی ← یهکتتنی . - یهک + ضاظ + ه ← یهکضاظه . - یهک + روذ + ی ← یهکرؤدی . - یهک + تا + یی ← یهکتایی . - یهک + دهست + ه ← یهکدهسته . - یهک + دهست + ی ← یهکدهستی . - یهک + دن + ه ← یهکدنه . - یهک + دن + ی ← یهکدنی . - یهک + دهنت + ی ← یهکدهنتی . - یهک + نترست + ی ← یهکنترستی . - یهک + شتو + ه ← یهکشتهوه . - یهک + ناو + ه ← یهکوه )



**تَبِينِي:** وُشَئِي ( يَكاوَة ) كَة بَماناي ( ضَيشتي قوبلي ) ديت لَة شَيوَي دروسنكردي ضَيشتنَكتوَة وطريراوَة، ضونكة يَك ناو لَة نامادَةكرديدا بَكار دَيَت نَك وَاك ثالوَة كَة دوو ناوَة .

- ذمارَة ( يَك ) + ضاوط و رط ← و شَئِي كَي ليكدر اوي نوَي

( - يَك + بوون ← يَكيوون - يَك + بووين ← يَكيووين - يَك + طرتن ← يَكطرتن يَك + طرتوو ← يَكطرتوو . - يَك + خستن ← يَكخستن . - يَك + بيذ ← يَكيبيذ - يَك + كرن ← يَككرن

- يَك + نالا ( نالان ) ← يَكانالا ( )

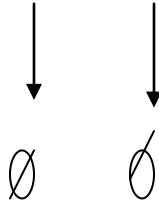
**تَبِينِي:** يَكانالا ( 1- رَة ها ي 2 - نالي نالوزو نيَكلَلاو - نَعم بَغَنَة نالوزاوَة يَكانالا نابي ) ( 24 )

ضاوطي ( نالان ) بَة ماناي نيَكلَ و نيَكلَليوون دَيَت ، بُو كاتي رابردوو ( نالا ) و بُو رانَبردوو ( دَئاليت ) و بُو داخوازي ( بنالي ) يَة . لَة و شَئِي ( يَكانالا ) دا بَة و اتاي لَة يَك جوداكر دَنَموَة دَيَت و يَك يَك كَرْدن دَظَئِي نَيَت نَعميش نيَكها تَئِي كَي نيَكضرداوَة . لَعم روو قوَة طَئِيك نيَكها تَئِي ديكَئش كَئو تَوَئَنَموَة ، وَاك : ( - يَك + نالا + بوون + قوَة ← يَكالابوونَموَة . - يَك + نالا + كَرْدن ← يَكالاكَرْدن . - يَك + نالا + كَرْدن + قوَة ← يَكالاكَرْدنَموَة . )

- يَك + دان ← يَكاندان . ( بَماناي : نيَكلَلاو كَرْدن ) ( 25 ) .

تَبِينِي : سَبارَئَة بَة و شَئِي ( يَكاندان ) نَيَمة و اي بُو دَظَين ، كَة نَعم و شَئِي بَريتي بَيَت لَة ( بَئِي كَدان ) و اتَة نَعم و شَئِي ليَكدراوَة نيَكضرداوَة لَة بنجدا فَرِي زي ( بَة يَكاندان ) ، لَة نَجمي هَئلو تَريني نيَشيَئَندي ( بَة ) و ( د ) ي ( دا ) دا لَة قَالبي ( يَكاندان ) دا مَئِيوَة . وَاك لَعم نَخَشَئِي دا دَردَة كَئو يَت :

بَة يَك د ادان



يَكاندان

- ذمارة (يَكْ) + ناوةلكردار + ناو ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

- يَكْ + تا + ثترست ← يكتاتترست . هتروها لة قالبي ( يكتاتترستى ) شدا دةردةكتويت .  
جيبى نامادة ئيدانة كة وشةي ( تا ) لةم ئيكةاتتيدابة واتاى ( لا ) ديت ، نك بة واتاى ( تا ) ي  
تترازوو يان ( تا ) ي بار ... هند كواتة دهشيت بووتريت ( يكتاتترست ) ، هترضندة لة نيو  
كورددا بةكارناهيزيت .

- ذمارة (يَكْ) + ناوبند + ذمارة ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

( - يَكْ + بة + يَكْ ← يَكْبِيَكْ . - يَكْ + لة + يَكْ ← يَكْ لة يَكْ ) .

تبينى : شايبانى وتنة ، كئتمو ذمارانئى بةهوى ناوبندى ( بة ، لة ... ) قوة سازبوونة  
ناوةلكردارى ذمارقبيبان روناوة . هتروها : (( نكو ناوةلكردارانئى لة ذماركو رونراون كئمن و  
بە زورى ليكدراون و لة ريطةى دوواتكر دئقوى بي ياريدە بان بة دوواتكر دئقوى ياريدەى  
ناوبندى ( بة ، لة .. ) ساز دقبيت )) ( 26 ) .

بيطومان ذمارة (دوو) ش وةك ذمارة ( يَكْ ) ضالاكة و رولى طرنطى هتية لة ئيكةاتتية وشةدا  
، بوية واى بضاك دةزانين ياساكانى ذمارة ( دوو ) ش لة ئيكةاتتية وشةدا دةربختين ، وةك :

- ذمارة ( دوو ) + ناو ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

( - دوو + برا ← دوويرا . - دوو + برانط ← دوويرانط . - دوو + تشك ← دووشك . - دوو  
+ نل ← دووتل . - دوو + برؤ ← دووبرؤ . - دوو + برة ← دووبرة . - دوو + بترد  
← دووبترد . - دوو + ثترؤ ← دووثرؤ . - دوو + ثقل ← دووثل . - دوو + تا ← دووثا .  
- دوو + ئى ← دووئى . - دوو + جان ← دووجان . - دوو + شتم ← دووشتم . - دوو + قون ←  
دووقون . - دوو + قةدرة ← دووقةدرة ( جورىكة لة مارمىلكة ) . - دوو + قىمة ← دووقىمة .  
- دوو + كوت ← دووكوت . - دوو + قعد ← دووقعد . - دوو + كور ← دووكور . - دوو +  
طوومان ← دووطوومان . - دوو + طيسن ← دووطيسن . - دوو + لك ← دوولك . - دوو + لؤ ←  
دوولؤ . - دوو + لولة ← دوولولة .

- دوو + مقمسك ← دوومقمسك . - دوو + موهر ← دووموهر . - دوو + نان ← دوونان . - دوو  
+ مل ← دوومل . )

تبينى : وشةي ( دوومل ) بيماناي ( ناوشان ثانى مل قئوى ) لة شيوكةتقوة وقرطيراوة كة  
مروظيكي قئوى وانيشان دةدات ، كة دوو مى هتبيت .

- ذمارة ( دوو ) + ناو + تاشطر ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

( - دوو + ئى + ي ← دووئى . - دوو + ثشت + ئكى ← دووئشتكى . - دوو + ثشت + ي ←  
دووئشتى .

- دوو + تشك + ة ← دووئشكة .

**تِيْبِيْنِي** : وەك تيشتر نامادمان تيدا ( دووئشك ) بة ماناي ( كؤلاذدم - عقرب ) ديت . بئلام (دووشك) ناوة بؤ طبايەك . ئەميش ئەو دەرەخات كە مۇرفيمي ( ة ) رۇلى طوريني واتاي وشەكەي بينيوە . ليرةدا ئەو دەسەلميت كە زبادة خستتەستەر و فورم طورين ماناي طوريني واتا دەبەخشيت .

- دوو + ئا + يلکە ← دووئايکە . ( جانەقوریکە لة تيرەي سمۇرە و بسوکتەر ، مشک کترويشک ) ( 27 ) .

- دوو + ئا + يلة ← دووئايلة . ( بة هەمان ماناي سترەوە هاتووە )

تِيْبِيْنِي : جبي سترنجة ئەو دوو ياشطرة ( يلکە ، يلة ) دوو ئاشطرن لة زمانی کورديدا بؤ بسوکتەردنەوئەي ناو بەکار ديت ، وەك : (ضاويلکە ، جاميلکە ، طابيلکە - طا + يلکە - جوړە ئەستينيکي بالا کورته) ( 28 ) يان ( کاريلە ، ئەنطوسنيلە ) . لەو وشە ليکدر او انەي سترەوودا ئەو رەضاو دکریت کە ئەو جانەقورە کە لة تيرەي سمۇرەي تيبەکانی بسوکتەر بؤيە ناوئەکەي لة شيوئەي بسوکتەر تيبەکانيبووە و قرطراوە .

- دوو + بەخت + ئەکی ← دووبەختەکی .

- دوو + بخت + ی ← دووبەختی .

- دوو + کلک + ە ← دووکلکە .

سترنج : سترنج بؤ ئەم جوړە وشانە رادەکيشين کە لة زمانی کورديدا وەك زوربەي زمانانی ديکە ناوی هەندیک لة جانەقور و طيانداران لة روخسار و ديمەني دەرەقوياندا رۇنراوە . ئەميش بەتبي وردی و بينيني دانترەکەي کە ميللەتە دروستبووە . وانا دەخشيت ناويک لة لای ميللەتيکي ديکە بەتبي تيروانيني ئەوان بطوريت و ناويکي ديکەي ليينين . وەك ئاشتر نامادەي تيبەکتين .

( - دوو + کض + ی ← دووکضی - دوو + طومان + ی ← دووطومانی . - دوو + زمان + ی ← دووزمانی )

- دوو + لان + ە ← دوولانە . - دوو + لا + ی ← دوولایي . - دوو + مل + انە ← دووملانە ( . )

ذمارە (سى)ش ذمارەتيکي زور ضالاکە و رۇلى طرنطی هەيە لة تیکهاتەي وشەي ليکدراودا ، وەك :

ذمارە ( سى ) + ناو ← وشەتيکي ليکدراوی نوئ .

( - سى + باز ← سيباز . )

- سى + بست ← سيبست .

- سى + بملك ← سيبلك . ( طبايكة ناذل زور حترى لى دكا . هتروها ( سى ورة ) شى  
ثيدوتريت .

- سى + بتند ← سيبند . ( طاي شمش سالة ) وانا هتر بتنديك به دوو سال دذميرديت .

- سى + تا ← سيئا . واتاكانى (( 1- سي بست 2- سى ثايعى ناظر دان 3- جورى هتلتركى 4- سى  
ثايعى متشكة )) ( 29 ) .

سترنج : هتروها نتم وشتليرادوا لة قالبي ( سيناية ) دا زياتر باوة و هتروها ( سينك ،  
سينتك ) يش دوو قالبي هتمان وشقية ، كة بو ( سى ثايعى متشكة ، يان سى ثايعى ناظر  
بكارديت ) .

- سى + ثريسك ← سي ثريسك ( ثترسلكة ) - سى + ثترة ← سينترة . - سى + ثى ←  
سيئى .

- سى + تا ← سيئا - سى + تا ← سيئا - سى + تقنطة ← سينتقطة . - سى + ضوكل ←  
سيضكول .

تبينى : سيضكول : بماناي ( ثيكول . دريكة سى سوز ) ( 30 ) . نتم وشة  
ليكرادوا لة شيوو شكلى نتم دركة وقرطيرادوا كة سى لاي هتية . هتروها ( سى دانه ) و ( سى  
ددان ) يشى ثيدوتريت . نتم وشقية لة زور شويندا ( ثيكول ، يان ثيكولة ) شى ثيدوتريت ، كة  
ثيكهاتكوى برينية لة :

ثتى ( تا ) يان ( ثى ) + كول ( كورت ) --- ثيكول . نططر بروانينة نتم جورا دركانة  
نمومان بو دتردكوتويت ، كة شيووكتى بئى دحضيت ، ثييكى كورت ، بوية ناوكتش لة  
شيووكتيتورة وقرطيرادوا .

- سى + حاضة ← سيحاضة . - سى + دانه ← سيدانه - سى + دندك ← سيدندك . - سى +  
ريان ← سيريان .

- سى + سيخة ← سيسخة - سى + شتم ← سيثتم . - سى + كانيان ← سيكانيان . - سى +  
كوضك ← سيكوضك .

- سى + كغذ ← سيكغذ . - سى + كووزة ← سيكووزة . - سى + كهر ← سيكههر . -  
- سى + طاظ ← سيطاظ . - سى + طوشة ← سيطوشة . - سى + طو ←  
سيطو . - سى + وفخت ← سيوفخت . - سى + يلك ← سييلك

- سى + طا ← سيطا

تبينى : وشقى ( سيطا ) ناوى مقاميكة و لة دوو مؤرفيم ثيكهاتووة ، مورفيمى ( طا ) لقم  
ثيكهاتيتدا ثيويست بةوة دكات هتلويستتيةكى لستر بكتين ، ضونكة وشقى ( طا ) لة بنترتدا  
بريننية لة ( طاو ) ، كة به واتاي ( شتافو ، قةدم ، هتطاو ، خطوة ) ديت . لة نتجامى  
هتلوقرينى دتتى ( و ) لقم وشتيتدا تنها ( طا ) ماوتتوة و مغيوة ليردا ثيويست نامادش بةوة

بدئين كة نئم ( طاو ) ة هيض ثقيوتدى بة ( طاو )ى فارسيية نبيية كة بة ماناى مانطا ديت .  
كقواتة وشة ليكدراوكة ( سى طاو ) ة ثقيوش بتماناى سى ثلة و سى وستنان دةطقييت . ( 31 )

ذمارة ( سى ) + ناو + ناشطر ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

- سى + نى + يى ← سيئيى - سى + ثتر + ة ← سيئرة - سى + دار + ة ← سيدارة - سى +  
دقر + ي ← سيدورى

- سى + رم + تكي ← سيرمكى - سى + بقر + ة ← سيبةردة - سى + كوزك + ين ←  
سيكوزكين

- سى + ريز + كين ← سيريزكين .

**تبييى :** نئم ناشطرة لة ياربية كوردييكاندا لة شيوةي ( كي )دا دقر دةكقويت ، وئك :  
( ضاوشاركي ، راوراوكي ، بازابازكي ... ) بة لام لئم يارباندا ( سيريزكين ، نوريزكين ) لة قالبى  
( كين )دا دقر دةكقويت .

- سى + روذ + انة ← سيروذانة . - سى + روذ + طا + انة ← سيروذطانة :

( هملواى مردوو دواى سى روذ ) هتروها ( سيروذة ) شى ئيدقوتريت . جيبى سقرنجة ، كة  
مورفيى ( طا ) لئم وشقيدا بة ماناى ( كات ) هاتوة و ناو لكر دارقو وشة ليكدراوكةش  
ناو لكر داريقى ليكدراوة و كات ديارى دكات .

ذمارة ( سى ) + ناوبند + ذمارة ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

- سى + بة + طا ← سيبةطا . واتة ( طاي سيهيم بو نورقى كردن لة كيلانى زقويدا ) هتروها لة  
قالبى ( سى بة طايبة ) ش دقر دةكقويت .

- سى + بة + سى ← سيبيسى . - سى + بة + رو ( روذ ) ← سيبترو . ( نوبتتى كسى  
روذة ) ( 32 ) .

ناو + ناوبند + ذمارة ( سى ) + ناو + ناشطر ← وشةيكي ليكدراوى نوى .

- ثتر + ة + سى + لك + ة ← ثترسيلكة .

**تبييى :** ( بالداريكة ثتركانى ) ( سى ) لكة ) نئم ناوة لة شيوةكقيوة وقطيراوة ،  
هتروها جيبى سقرنجة ، كة هتموو ثقو وشاندى لة ذمارة ( سى ) دا ريزمان كرد و بتستر  
مورفيمةكانياندا دابشمان كرد ، لئم نيكهاتنييمان نيش ضاو نكقوت ، كة ذمارة ( سى ) لة رووى  
نيكهاتنى وشة ليكدراوكان بقتويته ناو تر استقوة . بعلام لئم وشقيدا دقوانين بليين ياساى )

دسئلآتدار بوون ( وای خواستووة ( ثقرة ) كة مقبسة و بةدسئلآتآبكتوينة نيش ذمارة كموة ، هتروها ذمارة ( سى ) كفتوتوة نيش ( لك ) قوة ، ضونكة مقبسة دهرخستى ذمارة ( لكككانه ) بوية دسئيت بووتريت لة وشقيةكى ليكدراوى وادا دوو جور دسئلآت هائية و هتريكتيان بفتى ثلثة دسئلآتداريان ريز كراون . بيطومان (( نئم ياساية ياسايةكى سينتاكسيية و ثراكتيزة دةكرية ستر مؤرفولوجى )) (33) .

ذمارة (ضوار) و رولى لة نيكهاتةى وشةدا :

ذمارة (ضوار) + ناو ← وشقيةكى ليكدراوى نوى .

( - ضار + ضاظ ← ضارضاظ . - ضوار + ضاو ← ضوارضاو . - ضار + ضمبل ← ضارضمبل . - ضار + شتم ← ضارشتم . - ضوار + طوشة ← ضوارطوشة . - ضار + فك ( يةك ) ← ضار فك . - ضوار + بال ← ضواربال . - ضوار + بتن ← ضواربتن . - ضوار + ثئل ← ضوارثئل . - ضوار + ثينة ← ضوارثينة . - ضوار + تاق ← ضوارتاق . - ضوار + ضاك ← ضوارضاك .

- ضوار + ضيووة ← ضوارضيووة . - ضوار + رى ← ضواررى . - ضوار + سروشت ← ضوارسروشت . - ضوار + قعد ← ضوارقعد . - ضوار + يار ← ضواريار . - ضوار + قورنة ← ضوارقورنة . - ضوار + طا ← ضوارطا . - ضوار + ثالو ← ضوارثالو . - ضوار + ثولوةك ← ضوارثولوةك . - ضوار + خشتك ← ضوارخشتك . - ضوار + ثى ← ضوارثى . - ضار + ثا ← ضارثا )

تبينى : وشةى ( ثا ) كورنكراووى ( ثاية ) بة بوية بةمقبسة ( تةختى نوستن ديت ) هتروها نيشى دوتريت ( ضارثاية ) .

ذمارة + ناو + ناشطر ← وشقيةكى ليكدراوى نوى .

( - ضوار + خشتك + ي ← ضوارخشتكى . - ضوار + رى + يان ← ضواررييان . - ضوار + دسست + فكى ← ضواردسستكى . - ضوار + ميخ + ة ← ضوارميخة . - ضوار + نال + ة ← ضوارنال . - ضوار + ضنط + ؤلة ← ضوارضنطولة ) .

تبينى : ضوارضنطولة : كوثة و متجلى ضوار هتئل . مؤرفيمى ( ؤلة ) ناشطري بضوكرر دنةوية بو نةوى ( ضنط ) بضوك بكاتمة ، ضونكة دسكى كوثة و متجلى بضوكن . هتروها نئم وشة ليكدراو لة قالى ( ضوار + ضنط + ة = ضوارضنط ) شدا حوى دةنوينايت .

ذمارة + ناو + ناوؤلناو ← وشقيةكى ليكدراوى نوى .

- ضوار + ثئل + قهرى ← ضوارثئل قهرى ( ثياوى قةلهرى تتهرى نيكسراو ) (34)

جى ناماذية لة نيكهاتةيدا تةنها نئم وشقيةمان دوزيهوة نةطهر هتسبيت رةنطة كةم بيت .

ذمارة (ثينج) و رولى لة نيكهاتةى وشةدا :

تَبِينِي : بَهْتِي تَشْكِينِي نِيْمَة بُو ذِمَارَة ( تَبِينَج ) نَقْوَة مَان بُو دَقْر كَو تَوَوَة كَة زُوْر بَهْ كَهْمِي  
بَهْتِدَارِي تَبِيْكَهَاتِي وَشَهْكَانِي زِمَانِي كَرْدِي كَرْدُووَة ، وَهَكَ :

ذِمَارَة + نَاو ← وَشَهْ قِيْمِي لِيْكَدِرَاوِي نَوِي .

( - تَبِينَج + تِير ← تَبِينَج تِير ( نَاوِي نَعْم دَهْمَانَضَهْ قِيْمَة لَهْ ذِمَارَة قِي طَوَلَلَهْ كَانِيْبِيْهَوَة وَهَر طِيرَاوَة ) .

- تَبِينَج + طَا ← تَبِينَج طَا . - تَبِينَج + طُوْشَة ← تَبِينَج طُوْشَة .

ذِمَارَة + نَاو + تَاشَطَر ← وَشَهْ قِيْمِي لِيْكَدِرَاوِي نَوِي .

( - تَبِينَج + دَقْر + حِي ← تَبِينَج دَقْرِي - تَبِينَج + حَشْتَهْ ك + حِي ← تَبِينَج حَشْتَهْ كِي .

- تَبِينَج + وَهَخْت + ه ← تَبِينَج وَهَخْتَه . )

ذِمَارَة ( شَهْش ) وَرُوْلِي لَهْ تَبِيْكَهَاتِي وَشَهْدَا :

ذِمَارَة ( شَهْش ) + نَاو ← وَشَهْ قِيْمِي لِيْكَدِرَاوِي نَوِي .

- شَهْش + نَاَطِر ← شَهْش نَاَطِر . - شَهْش + نَال ← شَهْش نَال - شَهْش + نَار ( نَاَطِر ) ← شَهْشَار

- شَهْش + بَهَنْد ← شَهْش بَهَنْد - شَهْش + نَهْر ← شَهْش نَهْر . - شَهْش + خَان ← شَهْش خَان .

- شَهْش + دَقْر ← شَهْش دَقْر - شَهْش + كَلَك ← شَهْش كَلَك . - شَهْش + طُوْشَة ← شَهْش طُوْشَة .

- شَهْش + لَا ← شَهْش لَا . - شَهْش + يَهْك ← شَهْش يَهْك . )

ذِمَارَة ( حَقْوَت ) + نَاو ← وَشَهْ قِيْمِي لِيْكَدِرَاوِي نَوِي .

( - حَقْفَت + بَرَا ← حَقْفَت بَرَا . - حَقْفَت + جُوْش ← حَقْفَت جُوْش - هَقْفَت + رُوْح ← هَقْفَت رُوْح .

- هَقْفَت + رُوْ ← هَقْفَت رُوْ - حَقْوَت + بَهَنْد ← حَقْوَت بَهَنْد - حَقْوَت + طَوَل ← حَقْوَت طَوَل

- هَقْفَتَه + كِيْش ← هَقْفَتَه كِيْش - هَقْفَت + يَار ← هَقْفَت يَار - هَقْفَت + نَاو ← هَقْفَت نَاو .

- حَقْفَت + نَاو ← حَقْفَت نَاو - حَقْوَت + تِير ← حَقْوَت تِير . - هَقْفَت + تَوِيْ ( تَوِيْدَ ) ← هَقْفَت تَوِيْ

- هَقْفَت + تَوِيْخ ← هَقْفَت تَوِيْخ ) ( تَوِيْخ : بَهْمَانَاي 1- تُوْذَال 2- تُوْذَك ، تَهْتَرُوْك ، تَهْرَدِي هَقْرَة نَاسْكِ سَهْر شَبِيْر ، يَان سَهْر بَرِيْن ) هَقْفَت تَوِيْخ : بَهْمَانَاي ( بَرِيْنِيْ كِي زُوْر تَبِيْس ) دَبِيْت .

تَبِينِي : لَهْ هَقْر دَوُو وَشَهْ قِي سَهْر هَوَهْدَا دَوُو دَهْنَطِي ( ت ) تَبِيْكَهَوَة طُوْ نَاكْرِيْت وَ يَهْ كِيْ كِيَان دَهْ كَهْوِيْت .

- هَقْفَت + وَك ( كُوْك ) ← هَقْفَت وَك .

**تبييى:** نيمه واى بؤ دعضين كه نغو ( وُك ) ة ناشطر نعبت بلكو كورتراوى ( كوك ) بيت ، كه به ماناى تهاو وان نغو ديت . وشه ليك دراوه كمش به ماناى (( سة عاتى كه به حوت روذ جار يك قورميش دكرى )) (35) هتروها جى ناماذتية كه هتديك جار له قالبى ( هتفة كوك ) يش دهر ده كوت .

**ذماره ( حوت ) + ناو و لناو + ناشطر ← وشه تية كى ليك دراوى نوى .**

- حفت + رنط + يله ← حفت رة نطيلة . - حفت + رنط + ة ← حفت رة نطه .

**ذماره ( حوت ) + ناو + ناشطر ← وشه تية كى ليك دراوى نوى .**

- حفت + ميرد + ة ← حفت ميرد . - حوت + خشتك + ي ← حوت خشتكى . - هفت + ناو + ة ← هفتاوه . بهواتاى ( مة سينة ، ابريز ، ابريق )

**تبييى:** نيمه وشه ليك دراوه نيوستى به ليك دانغووى واتاى هتية ، ضونكة نيكهاتى وشه كه تيوغندى كونكرى ( ماددى ) به كه رة سة كوة نيبه ، بلكو تيوغنديه كى واتاى له نيو انباندا هتية . بؤ زياتر رونكر دنغو نيوست بهوه دكات زياتر نيشك بختية ستر ذماره ( هفت ) و نغو راستيبه ميذوييه دتر خين كه تا نغو كاريطر يلى له ستر كؤمطلاى كورديدا به جيه شتووه ، نغو يش تيوغية ، كه : ( ذماره هفت ذماره تية كى شوومه له نيو ناينى ( زردشتى و نيزيدى ) دا تانغت تا نغو رش نيم دة سة اذتية به كار ديت ( هفت بهرد له شنت ) . ضونكة ذماره ( هفت ) له ناينى زردشتيدا هيمائى شومى و شتر بوو له لاي خوداوغندى شتر ( نه هريمان ) . وشه ( هفتاوه ) كه بهواتاى ( هفت جار شوشنن به ناو ) ديت . بهتئى بوضوونى نيم ناينه ( شتة شتيسكان ) نططر به ( هفت ) جار نه شوريت تاك نابيتوه )) (36) . هتر بويش نغو وشه ليك دراوه له واتا كيووه و قرطيراوه .

**\_ ذماره ( هشت ) + ناو ← وشه تية كى ليك دراوى نوى .**

- هتش ( هشت ) + نا ← هشتا . هتش + نالو ← هشتالو . - هشت + نتر ← هشتنتر .  
- هتش ( هشت ) + تير ← هشتير . هشت + لا ← هشتلا . - هشت + قات ← هشتنقات .  
- هشت + هك ( يك ) ← هشتك . - هشت + يك ( يك ) ← هشتيك . - هشت + ناو ← هشتاوه ( هشتاوه )

**ذماره ( نو ، ده ، دوانزه ، شهست ) له نيكهاتى وشه دا زور به دة طمن رول دابين ، تها نيم ضنند وشه تيمان دة سكة و ته :**

( - نو + يك ← نويك - نو + ريز + كين ← نوريزكين - ده + تير ← دتير - شتس )  
شهست ( + تير ← شستير - شهست + نتر ← شستنتر . - دوازه + هتوار ← دوازه هتوار . ( ناوى طونديكة ) - دوازه + نيمام ← دوانزه نيمام ) .

**نغو ذمارانه تى تر كه روليان له بنياتانى وشه نويدا هتية .**

- ضلة ( ضل + ة ) + بضوك ← ضلة بضوك . هتروها ( ضلة ضكوله ) يشى نيدووتريت .



- ضلة + طقورة ← ضلطةطقورة .  
- ضلة + بةضة ← ضلطةبضة . - ضلة + ورض ← ضلطةورض .

- ضلة + ضوون ← ضلطةضوون .  
- ضلة + بقتان ← ضلطةبقتان .

**تبييني:** هتموو نغو وشانغى كة ذمارة ( ضل ) وءك ناويك ( ضل + ة = ضلة ) رولى تيدا  
بيني كات  
ديارى دءكات و دعبيت بة ناوةلكردار تانها وشغى ( ضلطةبقتان ) نعبيت ، كة وءك ئيديةميك دقوردهبينييت .

وءك ئيشتر ناماذمان ئيدا ، كة ذمارة ( 1000 ) لة ئيكهاتغى وشغدا مامناوئنديةلتم كؤمالة  
وشانغدا خوى دعبينيتهوة :

- هقزار + ئا ← هقزارئا .

- هقزار + ئى ← هقزارئى .

**تبييني:** وشغى ( هقزارئى ) بيان ( هقزارئا ) ناويكة لة شيوغو شكلى نغو زيندوقرقوة  
وقرطيراوة ،  
كة كؤمالة ئيبهكى هغية و لة بوؤزونى كوردا ذمارةى  
( هقزار ) ، نغم ناوة لة زمانانى ديكدا وءك زمانى ( توركمانى و عقرقى ) هغمان ئيكهاتغى  
مورفولؤذبان هغية ، بهلام لة روى ذمارة هقزار زمانة و تايبهتتمنديتى خوى هغية و جياوازى  
نیشان دقدهن بو نمونة لة زمانى توركمانيدا ( قرخ ئياخ ) ي ئيدوقتريت ، كة دءكاتة ( ضل - 40 )  
ئى . كغضى لة زمانى عقرقبيدا ( ام اربع و اربعين ) ي ئيدوقتريت . واتا ( ضل و ضوار ئى - 44 )  
( كقواتة هقزار زمانة بهئيبى بوؤزون و تيروانينى خوى ناوى بو دارشغووة .

(- هقزار + ئرتى ← هقزارئرتى - هقزار + ئوٹ ← هقزارئوٹ . - هقزار + ئيشة ← هقزار  
ئيشة .

- هقزاران + هقزار ← هقزاران هقزار - هقزار + بة ← هقزار بة هقزار - هقزار  
+ لو ← هقزارلو

- هقزار + توئى ← هقزارتوئى - هقزار + تويخ ← هقزارتويخ - هقزار + رط ← هقزاررط

- هقزار + طقز ← هقزارطقز - هقزار + لوخانة ← هقزارلوخانة - هقزار + ميرد ←  
هقزارميرد .

- هقزار + و + يءك + لا + ية ← هقزارويءكلاية . )

شايانى ناماذمة ئيكر دنة نغوئندةى ئيمه ناطادار بين نغو كؤمالة ذمارة سنوردارة بهئندارى لة  
ئيكهاتغى وشغكانى زمانى كوردي كردووة . لة روى زماناسى كؤمالة لايبهئيبهوة ئيويست بهوة  
دءكات بئرسين بوؤضى كؤمالمطاي كوردهقارى تانها نغوئندة ذمارقيان لة ئيكهاتغى وشغكانياندا  
بهكار هبناوة ؟ بان بوؤضى هغنديك ذمارة ضالاكة و هغنيكى ديكهتان مامناوئنديبه و بريكى تريان  
سسنة ؟ بيظومان نغم ليكولينهوة سقرهتايبهكى طرنطة بوؤ ضوونة نيو نغو جورة ليكولينهوانة كة  
تائيسنا زور بهكتمى تويذبنهوةى لهسقر كراوة ، كة نامانقوى ليردا بهئاخى نغو باسغدا شورببهنهوة

## - تيكسرداوة وشة :

مقبست لثم تيكسردان و ضوونتيكدا نثم وشة ليكدراوانتيه كة به ناساني ناتوانريت  
 نيكهاتكانيان ديارى بكريت ، بلكو تيويست بقوه دكات نثم هملوهريندءتطيانه بدوزرنتهوه و له  
 قالبي وشة ليكدراوةكة دقربهينرين و بكرين به (فريز ) .بثم شوقيه دقتوانيين نثم جوره وشانه  
 بءسئر مؤرفيمءكانياندا دابءش بكين و ليكيان بترازيين . كءواته نثم ضءشنة وشة ليكدراوانه كة  
 به تيكسرداومان ناو برءوه له نءنجامى هملوهريني هءنديك دقظ و تواندنءقويان له ناويءكتريدا به  
 شيوهتيهك يءك دقظن كة زور به نءسئم دقتوانريت ليكترازيين ، كة نءميش جورىكي ديكهى  
 وشة ليكدراوه له زمانى كورديدا . بؤ رونكردنهوهى نثم بؤضوونه حقر دكئين هءنديك لثم جوره  
 وشانه بكين به نمونهى ليكولينءهكءمان ، وهك :

- وشءكاني ( طؤضان ) و ( طؤئال ) دوو وشءى ليكدراوى هاوواتاى يءكترن و له ناوضه  
 جياجياكاني كوردسناندا بءكاردهيئين ،نءهوهى لبرءدا جيى مقبست بيت وشءى ( طؤضان ) ، كة  
 دقشيت بءسئر يءكءكانيدا دابءشى بكين . وانا له ناستى مؤرفولؤديدا نثم وشءيه برينبيه له ( طؤ +  
 ضان ← طؤضان ) له بءشى يءكءمى وشءكءدا كيشه نبيه و ناشكرايه ، ضونكة هيض  
 طؤرانكاريهك له نيكهاتكءقيدا نهءاتوه ، بهلام له بءشى دووءدا مؤرفيمي ( ضان ) تيويستى به  
 هملوءسئيءك هءيه ،ضونكة له فقء هءنطدا وشءيهك لثم قالبه بقرضاو دكءويء بهلام به ضءند  
 وءايءك ، كة نءواو له وءاى نثم وشة ليكدراوهى سقرءءدا دووره ، وهك له فقء هءنطى ( هءءبانء  
 بؤرينء ) دا هءتوه : (( ضان : 1 - نامرازيكه بؤ طيرةى كلؤش ، باطورديني لءدار به  
 داريكءهءءبهستن و دءملى طاي دءكن ، باطردانءكان بءسئر كلؤشدا دين وردى دءكن . 2 -  
 جءءجئر . 3 - شئيكي سىء سوزءه لءشول ضندرءوه وهك بيلء دضىء ، ثرءوش و لينءى جؤطءى  
 شىءمءان ، نامرازى جؤمالء له ضءئر . 4 - زءنطولءى خءبءداركرءن ، زيل )) ( 37 ) لثم  
 شروءه فقء هءنطيهى سقرءه نءهه دقءدكءويء كة ( ضان ) له وشءى طؤضان دا هيض  
 نءهوءنديهكى وءايى بان ذيربيذى نيكءه نبيه ، بلكو مؤرفيمي ( ضان )ى نثم وشة ليكدراوه  
 كورءكراوهى ( وضان ) ءه ، كة به وءاى ( نءودان ، نيسراءء . 2- مؤلءء )) ( 38 )  
 ديت .كءواته له نءنجامى ليكدانيكى توند نثم نيكهاتيه دروسءبوهه و له ناو يءكترءا تءوانءهوه .  
 سءبارءء به مؤرفيمي ( طؤ ) ش له روى وءاوهء دياره به ماناى شئيكي خرى لوس ديت ، له  
 فقء هءنطى خالدا هءتوه (( طؤ : شئيكي طردى لوسى خرة له شوشه يءله دار )) ( 39 ) بهئيى  
 نثم ليكدانءهوهى كة ناماءءمان بؤى كرد نءهءمان بؤ دقءدكءويء ، كة نثم وشة ليكدراوه برينبيه  
 له ( طؤى وضان ) نءميش نءهه دقءهخشيت وهك نئشئر نءنءءمان بؤى دريذكرء نءطءر نثم وشة  
 ليكدراوانه بكرين به ( فريز ) نءوا به ناسانى دقشيت بءسئر يءكءكانيدا دابءشى بكين و ليكى  
 بترازيين نثم تءمومءانءى ضوارءقورى نثم وشءيهءيان دابو برءقوينيهوه . هءروهءا له روى  
 وءاشءهوه نءهه دقبيبريت كة وشءكءه له شيوهكءيهوه وهظيرءوه . ضونكة سقرى ( طؤضان  
 ) وهكو ( طؤ ) ضءءماوهءهوه و خرة و نءهوهى بءكارى دءهينيت وضانى لءسئر دقءريت وءوى  
 بءسئرءا دءءاء .

جَبِي نامادة ئىدانا لَه هَلوَهشاندننَوَه و ليكنرازانى وشى ( طوزان ) دا ئشت بَه هاوواتاى  
نَم وشى بَه سترَاوَه ، كَه دَبِيئَه ئالئشئىكى طرنط لَه ضَهئشاندى بىرؤكَهكَمَان ، نَموش وشى (   
طوئال ) ة ، كَه برىئىيَه لَه :

- طو + ئال ← طوئال . بَه واتا نَمو ( طو ) يَهى كَه ئالى ئيوَه دَقَرِيئَت ، كَهواتَه مؤرفىمى ( طو )  
لَه ئىكَهاتَهئى هَمردو وشَهدا بؤ هَمَان و اتا بَهكار هاتووه ، ئالئيوَهدان و وضان طرنط لَه سَمَر  
طوى دار بؤ رى كَردن و حَهسانَهوَه .

لَم ليكدانَهوَهئىدا دَقَطِيئَه نَهوَهى كَه نَهطَر هاتوو نَمو جؤره وشَه ليكدراوانَهئىمان كَرد بَه ( فرىز )  
ئىكَهاتَهكَمَان ئاشكرا دَقَبِيئَت و اتا كَمَشِي رِوون دَقَبِيئَهوَه ، وَهك : طوى وضان ، يان : طوى  
ئالدانَهوَه .

وشىئىكى دىكَهئى تىكضرداو ، كَه ئيويسى بَه ليكنرازان بِيئَت وشى ( سَهئَكَه ) يَه ، نَم  
وشىئى لَه نَمَجامى ليكدانىكى توند و بَه هِيَز هاتوَهئى ناراوَه . نَمو ليكدانَهئى جؤرىك لَه سَفَت و توندى  
بَهخوَه بىئيوَه بَه هوى هَلوَهقَرىنى هَمَدِيك دَقَطَهوَه . نَم وشَه تىكضرداوَه لَه روى مؤرفولؤذىئَهوَه  
نَهطَر بَه سَمَر مؤرفىمَهكانىدا دابهئى بَكَمَان ، بؤمان دَقَر دَهكَهوَيَت ، كَه ناوىكى ليكدراوى  
تىكضرداوَه ، وَهك :

- سَه + ئَكَه ← سَهئَكَه .  
نَمو هَلوَهقَرىئَه دَقَطِيئَهئى لَم ئىكَهاتَهئىدا روى داوَه برىئىيَه لَه تىضوونى ( ط ) ي وشى ( سَهط )  
( و )ئَهئى ( سَهئَكَه ) . لَه ئالى و اتاوَه وشى ( سَهط ) ديارَه و ( سَهئَكَه ) ش بَه ماناى (   
طونك ) ي هَموِير دِيئَت . نَم وشَه ليكدراوَه كاتىك بَكَمَان بَه ( فرىز ) نَمو لىئىئىئى نامىئِيئَت و  
دَقَبِيئَت بَه ( سَهئَكَهئى سَهط ) . بَه واتاى نَمو كولىرَه كَهئَكَهئى كَه بؤ سَهط نامادَه دَقَرِيئَت .

- وشىئىكى دىكَهئى دَهكَمَان بَه نموئَهئى نَم تويذىئَهوَهئى ، وَهك : - طويسَتوان . نَم وشىئى برىئىيَه  
لَه ضوار مؤرفىم سى مؤرفىمى سَمَر بَه سَمَر و مؤرفىمى بَهئَد . وَاتَه :

- طوى + سَه + وان + ة ← طويسَتوانَه .

ياساى ئىكَهاتَه مؤرفولؤذىئَهئى برىئىيَه لَه ( ناو + ناوَهلكردار + ناوَهلكردار + ئاشطَر ←  
ناوىكى ليكدراو ) لَم ئىكَهاتَهئىدا تواندَنهوَه و طوَرىنى دَهئَط هَمِيَه ، نَم دَقَط كَهتَن و  
لَمناوَضوونَهئى هؤكارىكَه بؤ ئىكَهوَه بَه سَمَن و ليكدانى مؤرفىمَهئىمان بَهو شىوَه توند و تولىئى كَه  
وشَهكَمَان ئىكَهئىناوَه . مؤرفىمى ( سَه ) لَم ئىكَهاتَهئىدا جىاوازه لَه ( سَه ) ي سَهئَكَه ، ضونكَه لَم  
وشَهئىدا ( سَه ) كورترَاوَهئى ( سَمَر ) ة و دَقَطى ( ر ) تىضووه ، هَمروَهها دَقَطى ( ب ) يش  
طوَرانىكى فونئىئى بَه سَمَر دا هاتووه و بووه بَه ( و ) لَه وشى ( بان - وان ) . كَهواتَه نَم وشَه  
ليكدراوَه تىكضرداوَه بَكَمَان بَه ( فرىز ) نَمو تَهْموَذَه نامىئِيئَت ، وَهك : طوى سَمَران . بَه ماناى  
نَمو زىادىئىئى كَه لَه خانووبَهئىدا دَقَر دَهكَهوَيَت ، يان طويسَتوانَه نَمو زىادَه دارانَهئى كَه لَه نَمَجامى  
دار رابَهلكردنى خانوودا دَقَر دَهضِيئَت و سواغ دَقَرِيئَت و سَمَرى دَقَطِرِيئَت ، نَميش بؤ نَهوَهئى كَه  
كاتىك باران دَقَبَارِيئَت ناوى بارانَهئىكَه بَه دىوارى خانووهكَهئىدا نَه هِيئَه خوارقوَه ... هَتَد .

بىطومان لَم زمانَهكَمَاندا طَهلِيك لَم ئىكَهاتَهئى هَمِيَه ، كَه ئيويسى بَه ليكنرازان و ليكدانَهوَه  
دَهكات . هَمروَهها طَهلِيك وشى ليكدراوى دىكَهئى هَمِيَه ، كَه ئىكَهاتَهكَمَان برىئىيَه لَه وشى بىطانَه

كة بـجـورـيـك يـكـيـان طـرـوـوة ، زـور بـة زـحـمـت دـنـاسـر يـنـوة ، بـو يـة نـو و شـة لـيـكـر اـوانـة لـة لـا ي هـتـد يـك زـمـانـتـوان بـشـيـكـيـان يـبـي و اـتـا ذـمـيـر دـر اـون ، كـة بـة لـا ي نـيـمـتـة زـمـان شـتـي بـي و اـتـا و زـيـادـة قـبـوـول نـا كـات ، هـتـر بـو نـمـو نـة :

- قـتـر زـو قـول ، لـتـم و شـتـيـنـدا ( قـول ) بـتـبـي و اـتـا دـانـرا و ، كـة لـة رـاسـتـيـدا بـي و اـتـا نـيـبـة و بـلـكـو هـتـر دـو و شـة لـة زـمـانـي عـتـر قـبـيـتـة و قـر طـيـرا و ن و طـورا نـي دـنـطـيـان بـسـتـر دـا هـاتـو و ، ضـو نـكـة نـو و شـتـيـة بـر يـنـيـبـة لـة ( القـرض و القـول ) نـو ( قـول ) بـو و بـة قـول و طـورا نـي فـورا مـي و شـة بـيـطـانـة كـة و نـتـاسـيـنـة نـو ي .

لـتـم رـو و و طـلـتـيـك نـمـو نـة يـكـة هـتـيـة كـة نـامـانـو ي لـيـر دـا لـيـكـو لـيـنـة نـو ي لـتـسـتـر بـكـتـيـن . بـة لـام زـور بـة نـيـبـسـتـي دـنـانـي نـو جـور و شـانـة بـسـتـر مـورا فـيـمـة كـانـيـانـدا دـابـش بـكـتـيـن و لـيـكـيـان جـودا بـكـتـيـنـة و يـاسـا كـانـيـانـيـش دـيـار ي بـكـتـيـن و بـيـن بـة بـنا خـة بـو نـو انـهـي كـة دـقـانـتـو يـت زـار و و سـاز بـكـتـن . هـتـر لـتـم بـوار دـا : ( ثـرؤ فـيـسـور .د . و رـيا عـومـتـر نـمـيـن ) زـار و و ي ( جـو و شـة ) ي دـاهـيـا و ، بـو دـيـار دـقـيـتـي زـمـانـي و ، دـقـلـيـت : ( جـو و شـة : كـرد قـيـكـي مـورا فـيـم ، بـر طـة ) دـو بـار و نـتـكـر يـنـة بـو دـار شـتـي و شـتـي تـر بـو ( دـقـر بـر يـنـي و اـتـا تـر ) يـان بـو ( جـيـبـتـجـي كـرد نـي نـتـكـي كـي رـيـز مـانـي ) ، و قـك تـنـخـتـة و مـتـخـتـة ، سـتـخـتـة و مـتـخـتـة ... ) ( 40 ) كـتـوانـة لـتـم نـيـكـهـاتـة نـو يـيـدـا نـتـه و دـقـر كـتـوت كـة ( جـو و شـة ) كـور نـكـرا و و ي ( جـو و تـة و شـة ) يـة و لـة بـو تـة نـي و شـتـيـتـي لـيـكـر اـو ي نـيـكـضـر دـا و دـا مـتـيـانـد و يـتـي .

نـتـجـام :

لـة نـا كـامـي نـتـم تـو يـد يـنـتـو يـتـة طـتـيـشـتـيـنـة نـتـم ضـمـنـد خـال :

- لـقـبـر نـتـهـي زـمـانـي كـور دـي تـار ادـقـيـتـك بـة زـمـانـي كـي نـو و سـاو دـادـقـر يـت ( و قـك زـانـيـانـي كـور دـ نـيـشـتـر نـامـادـقـيـان نـيـدـا و ) بـو يـة نـيـوري مـورا فـيـم بـسـتـر زـمـانـي كـور دـيـدا نـيـادـة دـقـر يـت و دـقـشـيـت بـكـر يـت بـة بـنا خـة بـو تـو يـد يـنـتـو يـتـة مـورا فـولـو دـيـبـيـكـانـمان . هـتـر و هـا لـتـم تـو يـد يـنـتـو يـتـة طـتـيـشـتـيـنـة نـتـهـي بـلـيـن كـة نـاتـوانـيـيـن لـة نـيـتـاسـتـي مـورا فـيـمـدا رـولي و اـتـا نـشـت طـوي بـخـتـيـن يـان رـولي كـي لـا و قـي نـيـدـيـن . هـتـر قـو ك لـة لـيـكـتـر اـز انـي نـيـكـهـاتـة و شـتـيـتـكـانـدا بـشـيـو تـيـكـي سـتـر كـي نـشـت بـة و اـتـا بـسـتـر ا و .

- تـائـيـسـنا بـشـيـو تـيـكـي سـتـر بـخـو تـو يـد يـنـتـو يـتـي كـي و رد سـبـار قـت بـة ( دـمـار قـو شـة ) نـتـكـرا و ، كـة ضـمـنـد رـولي كـي طـر نـطـي هـتـيـة لـة نـيـكـهـاتـي و شـتـكـانـي زـمـانـي كـور دـيـدا . هـتـر و هـا نـيـبـسـتـة نـامـادـش بـقـو بـدـقـيـن كـة نـمـر و لـة جـيـهـانـدا نـيـشـكـتـو نـيـكـي زـور خـيـرا بـدـي دـقـر يـت و دـمـار قـش لـقـو نـيـشـكـتـو نـتـنـدا رـولي بـتـر ضـا و ي هـتـيـة ، كـة دـقـشـيـت لـة دـر و سـتـكـرد نـي زـار و و ي نـو يـا و سـو د لـة يـاسـا كـانـي نـيـكـهـاتـي ( دـمـار قـو شـة ) و قـر طـر يـن و زـمـانـة كـمـانـي نـيـدـقـولـتـمـنـد بـكـتـيـن .

- لـة نـيـكـهـاتـكـانـي و شـتـي زـمـانـي كـور دـيـدا نـتـه بـدـي دـقـر يـت ، كـة جـور يـك هـتـيـة نـا و ي ( نـيـكـضـر دـا و قـو شـة ) مـان لـيـنا و لـة نـتـجـامـي لـيـكـد انـي كـي تـونـد قـو هـاتـوتـة نـار و و ، نـتـو يـش بـهـو ي هـتـلـو قـر يـنـي هـتـد يـك دـنـطـة دـر و سـتـبـو و و بـنـاسـانـي نـيـكـهـاتـكـانـيـان دـيـار ي نـا كـر يـت ، بـلـكـو دـقـيـبـت نـو و شـة لـيـكـر اـوانـة بـكـر يـن بـة ( فـر يـز ) . و اـتـة دـقـشـيـت بـلـيـن لـة بـنا خـتـا فـر يـز يـك بـو و تـاشـان بـهـو ي نـيـتـر بـو نـي كـات هـتـد يـك دـنـطـي لـيـكـتـو تـو و . يـان يـاسـا دـقـسـة لـاتـدـار ي جـيـطـور كـي بـة شـو يـنـي و شـتـكـان كـر دـو و .

## الخلاصة :

لقد تناولت هذه الدراسة ، موضوع تكوين الكلمة في اللغة الكوردية حسب نظرية المورفيم ، واعتمدت هذه الدراسة على الكلمات المكونة من العدد والكلمات المعقدة تكوينيا ، والذي تم تسميتهما ( ذمارقوشة و تيكرضداوقوشة ) . واود ان اشير هنا بان العدد لها دور بارز في تكوين وبناء الالفاظ الكوردية صرفيا ، وكذلك نرى نوع من الكلمات في اللغة الكوردية معقدة في تكوينها ، وذلك بسبب سقوط بعض الاصوات من الكلمة الاصلية واندماجها مع كلمة اخرى ، الذي يؤدي الى تغيير في شكل الكلمة ويتكون منه الكلمة المركبة المعقدة . لذا نرى من الضروري تناوله ودراسته بشيء من الدقة والتفصيل . ان للعدد والكلمات المركبة المعقدة دورا كبيرا وفعالاً في بناء الالفاظ الكوردية . وقد توصل البحث الى جملة من النتائج ، لعل من ابرزها بيان (العدد والكلمات المعقدة ) ودورهما البارز في تكوين الالفاظ الكوردية .

## Abstract

This study deals with the subject of the word formation in the Kurdish language depending on the morphological theory, and it relies on words which consisting of ( number and complex words, which has been called ( ذمارقوشة و تيكرضداوقوشة ). It is worth mentioning here that the number has a prominent role in the formation and building Kurdish utterances morphologically, and it has also seen the type of words in the Kurdish language is complex in its formation due to the fall of some of the sounds from the original word and its mixing with another word, which causes a change in the form of the word and it consists complex compound words. Therefore, it has believed that it is necessary to study it in detail. The number of complex and compound words has a great and effective role in building Kurdish utterances. The study found a number of results, perhaps the most prominent one is showing the number of complex words and their prominent role in the Kurdish utterances formation.

## نقراويزفكان :

- 1- شيركو حمتنهمين قادر ، مورفيمه بتندة ليكسيكي و ريزمانتييكان و نتركبان له ديالتيكي طوراندا ، نامتي ماجستير ، زانكوي سليمانتي /كولندي زمان ، 2002 ، ل7 ، 17 .
- 2 - دوريا عومتر نهمين ، ضغند ناسوييكي تري زمانتواني ، بترطي يكتكم ، هوتولير ، 2004 ، ل112 .
- 3- دمحاتسد مةعروف فتتاح سقباح رشيد قادر ، ضغند لايتيكي مؤرفؤلوجبي كوردي ، سليمانتي ، 2006 ، ل7 .
- 4- بوزانباري زياتر بروانة :
- أ - دوريا عومتر نهمين ، ضغند ناسوييكي تري زمانتواني ، بترطي يكتكم ، هوتولير ، 2004 .
- ب - كئوستر عزيز نهمند ، بيردوزي مؤرفيم و هغندي لايتيكي وشهسازي كوردي ، نامتي ماجستير ، زانكوي سهلاحتدين ، كولندي ناداب ، 1990 ، ل23 .
- ج - د.ابراهيم خليل ، في اللسانيات ونحو النص ، دار الميسرة للنشر والتوزيع والطباعة ، الطبعة الاولى ، الاردن ، 2007 ، ص72-82 .
- 5 - نازاد نهمين باختوان ، مورفيمهكانتي (ة) له زمانتي كورديدا ، نامتي ماجستير ، زانكوي بةغدا ، كولندي تئورقردة ، بشئي زمانتي كوردي ، 1998 ، ل82 .
- 6 – David Crystal , Afirst Dictionary of Linguistics and phonetics , great Russell, London ,1980 ,p231 .
- 7 - دمحمدي علي الخولي ، معجم علم اللغة النظري ( انكليزي - عربي ) ، لبنان ، 1991 ، ص174 .
- 8 - محمد امين هوتوراماني ، سترقتاييك له فيلولوذي زمانتي كوردي ، ضاخانتي مةعاريف ، بةغداد ، سالي 1974 . ل109 .
- 9 - د . نهورحمانتي حاجي مارف ، وشة رونان له زمانتي كورديدا . بةغدا ، 1977 ، ل48 .
- 10 – صادق بهاءالدين ناميدي ، ريزمانا كوردي ، ضاخانتي ( دار الشؤون الثقافية العامة ، بةغداد ، سالي 1987 ل149 .
- 11 - دوريا عومتر نهمين ، ضغند ناسوييكي تري زمانتواني ، بترطي يكتكم ، هوتولير ، 2004 ، ل112 .

- 12 - د. محمّدة معترف فتيّاح - ستّباح رهشيد قادر ، ضانّد لايتنيكي مؤرّفولّوجي كوردي ، سليمانى ، 2006 ، ل8  
 13 - بروانة هتمان سترضاوة ، ل8 .  
 14 - بروانة هتمان سترضاوة ، ل14 .
- 15 - مسعود محمد ، زاراوئسازى ئيوانة ، ضانخانئى سومر ، بئغدا ، سالى 1988 ، ل174 .
- 16 - فازل عمر ، ناورك ل زمانى كوردي ، ضانخانئى سئيريز ، دهوك ، سالى 2004 ، ل135 .
- 17 - د . ئورئحمانى حاجى مارف ، وشة رۇنان لة زمانى كورديدا . بئغدا ، 1977 ، ل44
- 18 - دوريا عومئر ئممين ، ضانئد ناسويئكى ترى زمانئوانى ، بئرطى بئكئم ، هئولئير ، 2004 ، ل112
- 19 - بروانة : هتمان سترضاوة ئيشوول 111 .
- 20 - د . رفيق محمّدة شوانى، ئو وشانئى لة ضاوطئوة و فردهطيرين ( نامئى ماستئر ) ، ضانخانئى خانى ( دهوك )، ضانئى بئكئم ، 2008 ، ل103.
- 21 - ئورئحمانى حاجى مارف، ريزمانى كوردي ، بئرطى بئكئم ، وشئسازى، بئئنى ضوارقم - ذمارة و ناوئلكردار - بئغدا، 1998، ل166
- 22 - انيس فريجة ، فى اللغة العربية ومشكلاتها ، دار النهار للنشر ، بيروت ، 1980 ، ص49 .
- 23 - ئورئحمانى حاجى مارف ، ريزمانى كوردي ، بئرطى بئكئم ، وشئسازى ، بئئنى ضوارقم - ذمارة و ناوئلكردار - بئغدا ، 1998.
- 24 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل1031
- 25 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل1031 .
- 26 - ئورئحمانى حاجى مارف، ريزمانى كوردي ، بئرطى بئكئم ، وشئسازى، بئئنى ضوارقم - ذمارة و ناوئلكردار - بئغدا، 1998، ل166
- 27 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل299 .
- 28 - هتمان سترضاوة ئيشوول 299 .
- 29 - هتمان سترضاوة ئيشوول 453 .
- 30 - هتمان سترضاوة ئيشوول 455 .
- 31- نازاد ئممين باخئوان ، (مؤر فيمئكانى (طا) لة زمانى كورديدا، طوظارا زانكوييا دهوك بئرطى ( 9 ) ، ذمارة (2) ، دهوك ، 2006 ، ل6 ،
- 32 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل453 .
- 33 - نازئنين جلال ، نئحمئد ، وشئى لئكدراو لة ديالئكى كرمانجى خوارووي زمانى كورديدا ( لة رووي روخسارو ناوئروكئوة ) ، نامئى دكئورا، زانكوي بئغدا ، كولئدي ئئروئرد - ئبين روشد . بئغدا ، 2004 ، ل107
- 34 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل209 .
- 35 - هئدار ، فئر هئئطى ( هئبئانئة بؤرينئ ) ضانئى سئيبئم ، ضانخانئى ( سروش ) ، تاران ، 1381 ، ل978.
- 36 - بؤ زانبارى زياتر : دمهدى كاكئئى . اللغة الكوردية الموحدة والابجدية اللاتينية والعربية . انترنيت ، موقع ئغافى فنى مستئل فى 28/8/2007 (Semakurd) .

- 37 - هتار ، فترهتطى (هتانبانسه بۆرينه) ضائى سيبىتم ، ضائخانسهتى (سروش) ، تاران ، 1381 ل، 198 .
- 38 - هتمان سترضاوهى ئيشوو ل 907 .
- 39 - هتمان سترضاوهى ئيشوو ل 455 .
- 40 - ث . د . وريا عومترنمىن ئيتوكهكانى زمانهوانى ، جووشه ، دهزطاي ضاٹ و بلاوكر دنهوى ناراس ، هتولر ، 2011 ، ل 40  
سترضاوهكان :
- أ - به زمانى كوردى
- 1- د . د . ناتورحمانى حاجى مارف ، وشه روئنان له زمانى كورديدا . بهغا ، 1977 .
- 2- ناتورحمانى حاجى مارف ، ريزمانى كوردى ، بترطى يهكتم ، وشهسازى ، بهشى سوارقم - ذماره و ناوئلكردار - بهغا ، 1998 .
- 3- نازاد نهمىن باختران ، مؤرقيمهكانى (ة) له زمانى كورديدا ، نامهى ماجستىر ، زانكوى بهغا ، كوليذى ثرورهرد ، بهشى زمانى كوردى ، 1998 .
- 4- نازاد نهمىن باختران ، (مؤرقيمهكانى (طا) له زمانى كورديدا ، طوظارا زانكوى دهوك ، بترطى (9) ، ذماره (2) ، دهوك ، 2006 .
- 5 - د . د . رفقى محمدمند شوانى ، ناو وشانهى له ضاوطوه و قردطيرين (نامهى ماستر) ، ضائخانسهتى خانى (دهوك) ، ضائى يهكتم ، 2008 .
- 6- شيركو حممتمىن قادر ، مؤرقيمه بئنده ليكسىكى و ريزمانىيكان و نتركىان له ديالىكى طوراندا ، نامهى ماجستىر ، زانكوى سليمانى / كوليذى زمان ، 2002 .
- 7- صادق بهاءالدين ناميدى ، ريزمانا كوردى ، ضائخانسهتى (دار الشؤون الثقافيه العامه) ، بهغداد ، سالى 1987 .
- 8- فازل عمر ، ناوئك ل زمانى كوردى ، ضائخانسهتى سنيريز ، دهوك ، سالى 2004 .
- 9- كوستر عزيز نهممند ، بيردوى مؤرقيم و هتندى لايتنى وشهسازى كوردى ، نامهى ماجستىر ، زانكوى سه لاحتادين ، كوليذى ناداب ، 1990 .
- 10 - د محمدمند معروف فتاح - ستباح رهشيد قادر ، ضامند لايتنىكى مؤرقلوجى كوردى ، سليمانى ، 2006 .
- 11 - محمد امين هتورامانى ، سترقتاييك له فيلولوذى زمانى كوردى ، ضائخانسهتى معاريف ، بهغداد ، سالى 1974 .
- 12 - مسعود محمد ، زارواوسازى ئيوانه ، ضائخانسهتى سومر ، بهغا ، سالى 1988 .
- 13 - د مهدي كاكهتي . اللغة الكوردية الموحدة والابجدية اللاتينية والعربية . انترنت ، موقع ثقافي فني مستقل في 2007/8/28 (Semakurd)
- 14- نازنتين جهلال ، نهممند ، وشه ليكدر او له ديالىكى كرماني خواروي زمانى كورديدا (له روي روخسارو ناوئرؤكوه) ، نامهى دكتور ، زانكوى بهغا ، كوليذى ثرورهرد - نيين روشد . بهغا ، 2004 .
- 15 - هتار ، فترهتطى (هتانبانسه بۆرينه) ضائى سيبىتم ، ضائخانسهتى (سروش) ، تاران ، 1381
- 16 - د وريا عومترنمىن ، ضامند ناسويتمكى ترى زمانهوانى ، بترطى يهكتم ، هتولر ، 2004 .
- 17 - ث . د . وريا عومترنمىن ئيتوكهكانى زمانهوانى ، جووشه ، دهزطاي ضاٹ و بلاوكر دنهوى ناراس ، هتولر ، 2011 .
- به زمانى عترقى :
- 18 - انيس فريحه ، فى اللغة العربية ومشكلاتها ، دار النهار للنشر ، بيروت ، 1980 .
- 19 - د ابراهيم خليل ، فى اللسانيات ونحو النص ، دار الميسرة للنشر والتوزيع والطباعة ، الطبعة الاولى ، الاردن ، 2007 .
- 20 - د محمد علي الخولي ، معجم علم اللغة النظرى (انكليزى - عربى) ، لبنان ، 1991 .
- بترمانى نينطليزى :